

488198-2026 - Gara

Germania – Servizi di tecnica di illuminazione artificiale e naturale – Lichtplanung

OJ S 134/2026 15/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

E-mail: zvs@spk-berlin.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi ricreativi, cultura e religione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lichtplanung

Descrizione: Erneuerung der Beleuchtung in der Alten Nationalgalerie (ANG). Die Leistung umfasst Fachplanungsleistungen der Anlagengruppe 440 für das Lichtplanungsprojekt der Umrüstung der Bestandsbeleuchtung auf LED-Technik in der ANG. Die Planungsleistung erstreckt sich auf die Leistungsphasen 3 bis 5 mit der Zielsetzung der Weiterbeauftragung von Phase 6 bis 9 nach HOAI. Weitere Details entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung und den beigefügten Anlagen.

Identificativo della procedura: 72476f6f-6763-429a-8431-a5dac49f8548

Identificativo interno: SPK-2026-00050

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71318100 Servizi di tecnica di illuminazione artificiale e naturale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71318100 Servizi di tecnica di illuminazione artificiale e naturale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY5UYTPM7W0YP#

Teilnahmephase: In diesem mehrphasigen Verfahren ist eine Begrenzung der Teilnehmerzahl vorgesehen. In der ersten Phase können Bewerber - auch grundsätzlich geeignete - ausgeschlossen werden. Die Auswahl der zur nächsten Phase zugelassenen Teilnehmer erfolgt anhand der bekanntgemachten Eignungskriterien im Dokument Fragebogen zur Eignungsprüfung im Teilnahmewettbewerb.xlsx. Die drei Bewerber mit der höchsten Punktzahl

werden zur Angebotsphase eingeladen. Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang werden alle punktgleichen Bewerber ebenfalls zur nächsten Verfahrensstufe zugelassen. Angebotsphase: Das Wertungsschema der Angebotsphase ist dem Dokument "CSX 42 - Angebotswertungsmethoden und -kriterien.pdf" zu entnehmen. Wir behalten uns vor in der Angebotsphase den Zuschlag auf das Erstangebot zu erteilen. Zeitplan Verfahren: Einladungen zur Angebotsphase: vsl. KW 34 Zuschlagserteilung: vsl. KW 44 Beginn Leistungserbringung: vsl. KW 45 Es wird darum gebeten, Bieterfragen möglichst frühzeitig zu stellen, auch als Einzelfragen und nicht erst gebündelt, um eine schnelle und für das Vergabeverfahren günstige Beantwortung zu organisieren. Die Zentrale Vergabestelle (ZVS) der Stiftung Preußischer Kulturbesitz führt eine interne Unternehmensdatenbank für die Durchführung von Vergabeverfahren. Unternehmen können sich dort durch Abgabe der beigefügten "Eigenerklärung zur Eignung (SPK-Präqualifizierung)" erfasst werden, um in nichtöffentlichen Vergabeverfahren zur Abgabe eines Angebotes/Teilnahmeantrages aufgefordert zu werden und nicht wiederholend erneut eine Eigenerklärung nach §§ 123, 124 GWB abgeben zu müssen. Die veröffentlichten Vergabeunterlagen sind vertraulich zu behandeln und dürfen ausschließlich zum Zweck der Angebotserstellung und Angebotskalkulation verwendet werden. Soweit die Unterlagen Namen, Kontaktdaten oder sonstige personenbezogene Angaben enthalten, dienen diese ausschließlich der Dokumentation der Vergabeunterlagen. Sie begründen weder eine Kontaktaufnahme noch eine sonstige Nutzung der personenbezogenen Daten. Eine Verwendung zu anderen Zwecken ist unzulässig.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lichtplanung

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung sind Fachplanungsleistungen der Lichtplanung (Anlagengruppe 440) für die Umrüstung der Bestandsbeleuchtung der Alten Nationalgalerie auf LED-Technik. Zunächst werden die Leistungsphasen 3 bis 5 nach HOAI vergeben, einschließlich der Erstellung einer ausführungsfähigen Lichtplanung mit lichttechnischen Berechnungen, Kostenberechnung, Genehmigungsunterlagen sowie vollständiger Ausführungsplanung. Die Planung umfasst Ausstellungs-, Erschließungs-, Neben- und Sonderbereiche und berücksichtigt insbesondere gestalterische, konservatorische, denkmalpflegerische, technische und betriebliche Anforderungen. Besondere Schwerpunkte liegen auf der Beleuchtung empfindlicher Exponate, der Entwicklung von Steuerungs- und Szenenkonzepten sowie der Koordination mit Architektur, Elektroplanung, Ausstellungsgestaltung und weiteren Fachbeteiligten. Eine stufenweise Weiterbeauftragung der Leistungsphasen 6 bis 9 nach HOAI ist angestrebt. Einzelheiten zum Leistungsumfang sowie zu den projektspezifischen Anforderungen ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung und den zugehörigen Anlagen.

Identificativo interno: SPK-2026-00050

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71318100 Servizi di tecnica di illuminazione artificiale e naturale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71318100 Servizi di tecnica di illuminazione artificiale e naturale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 09/11/2026

Data di fine durata: 03/01/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Die Leistungsphasen werden in drei Leistungsstufen vergeben:

Leistungsstufe 1: Leistungsphasen 3 bis 5 der HOAI Der AG beauftragt den AN zunächst mit der Erbringung der Leistungsstufe 1. Diese umfasst die Leistungen der Leistungsphasen 3 bis 5 der HOAI (Nr. 2, 3 und 4 nach LB), von der Entwurfsplanung über die Genehmigungsplanung bis zur Ausführungsplanung. Leistungsstufe 2: Leistungsphasen 6 und 7 nach HOAI Es besteht die Option der Folgebeauftragung für die Erbringung der Leistungsstufe 2. Diese umfasst die Leistungen der Leistungsphasen 6 und 7 der HOAI (Nr. 5 und 6 nach LB). Bestehend aus Vorbereitung der Vergabeunterlagen und anschließender Durchführung des Vergabeverfahrens. Leistungsstufe 3: Leistungsphasen 8 und 9 nach HOAI Es besteht die Option einer abschließenden Folgebeauftragung für die Erbringung der

Leistungsstufe 3. Diese umfasst die Leistungen der Leistungsphasen 8 und 9 der HOAI (Nr. 7 und 8 nach LB). Mit der Beauftragung zur Bauüberwachung und der Objektbetreuung. Die Beauftragung der weiteren Leistungsstufen erfolgt durch den Auftraggeber jeweils in Textform. Der AN ist verpflichtet, die weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn sie ihm vom AG innerhalb von bis zu drei Monaten nach Fertigstellung der Leistungen der vorangegangenen Stufe übertragen werden.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels

Eigenerklärung): Referenzen gemäß den in den Vergabeunterlagen bekanntgegebenen Bedingungen (siehe beigefügte Anlage Referenzenliste)

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Wettbewerbsregister EU (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Ausgefüllter Vordruck SPK - Angaben zur Abfrage

Wettbewerbsregister

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Fragebogen Scheinselbstständigkeit (Mit dem

Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Ausgefüllter Fragebogen Scheinselbstständigkeit

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Fachliche Erfahrung der Projektleitung mittels personenbezogener Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Für die

Bewertung sind mindestens eine und höchstens drei fachlich hoch vergleichbare personenbezogene Referenzen gemäß der Anlage "Angebotswertungsmethoden und -kriterien" einzureichen. Es werden ausschließlich Referenzen berücksichtigt, die die dort festgelegten Anforderungen erfüllen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Fachliche Erfahrung und Qualifikation Projektteam (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die vorgesehenen und verbindlich einzusetzenden Teammitglieder sind einschließlich ihrer jeweiligen Funktion im Projektteam zu benennen. Für jedes Teammitglied sind die zur Bewertung des Projektteams erforderlichen Angaben gemäß

der Anlage "Angebotsbewertungsmethoden und -kriterien" zur beruflichen Qualifikation, projektrelevanten Berufserfahrung und zu einschlägigen Referenzprojekten vollständig einzureichen

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Konzept Projektorganisation (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zur Bewertung der Projektorganisation ist ein projektspezifisches Konzept einzureichen. Das Konzept soll die vorgesehene Organisation der Leistungserbringung, die Teamstruktur, Zuständigkeiten, Kommunikations- und Abstimmungswege sowie Maßnahmen zur Sicherstellung der Leistungserbringung unter den besonderen Rahmenbedingungen des laufenden Museumsbetriebs einschließlich der Öffnungszeiten darstellen. Die Wertung erfolgt gemäß der Anlage "Angebotsbewertungsmethoden und -kriterien"

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: §§ 123, 124 GWB - Es liegen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB vor.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Haftpflichtversicherung - Versicherung Personenschäden über 5.000.000,00 EUR Versicherung Sach- und Vermögensschäden über 3.000.000,00 EUR Die Höchstersatzleistung des Versicherers für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres muss mindestens das Zweifache der vorstehenden Deckungssummen je Schadensfall betragen, d.h. zweifach maximiert sein.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen - 3 Referenzen aus den letzten 5 Jahren; Leistungsumfang mind. nach HOAI LPH 3 bis 9; für ein Museum, Bibliothek oder Archiv oder vergleichbare Einrichtung mit kulturhistorischen Beständen

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 100,00

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Mindestpersonalkapazität: - Der Bewerber muss über eine ausreichende personelle Ausstattung zur Erbringung der Leistungen verfügen. Folgende Mindestanforderungen sind zu betätigen: a) Mindestpersonalkapazität: - Mindestens 1 fachlich verantwortliche Projektleitung für Lichtplanungsleistungen - Mindestens 1 weitere fachlich geeignete Fachkraft zur Bearbeitung der Planungsleistungen

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Mindestanforderungen an die Projektleitung - Der Bewerber muss über eine ausreichende personelle Ausstattung zur Erbringung der Leistungen verfügen. Folgende Mindestanforderungen müssen vorhanden sein: -Abgeschlossenes Studium in Architektur, Lichtplanung oder vergleichbarer Fachrichtung - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in der Lichtplanung - Erfahrung in der Bearbeitung von Planungsleistungen der Leistungsphasen HOAI mindestens 3 bis 9 - Grundlegende Erfahrung in komplexen Innenraum- oder Sonderbauprojekten (z. B. museale, denkmalgeschützte oder vergleichbare Projekte)

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Mindestumsatz - Der Bewerber hat einen Mindestjahresumsatz in Höhe von mindestens 250.000 EUR pro Geschäftsjahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren nachzuweisen.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Allgemeine Ausschlussgründe - Es liegen keine Ausschlussgründe gemäß - § 21 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes, - § 98c des Aufenthaltsgesetzes, - § 19 Mindestlohngesetz (MiLoG) - § 21 Absatz 1

Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes und - § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes vom 16. Juli 2021 (BGBl. I S. 2959) vor.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 06/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTPM7W0YP/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTPM7W0YP>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 25/08/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY5UYTPM7W0YP>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 14/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung von Unterlagen nach § 56 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot (2. Stufe) ** Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung zur Tariftreue: Ausgefüllte

Eigenerklärung zur Tariftreue SPK - Formular BTTG - SPK - Eigenerklärung Sanktionen

RUS: Ausgefüllter Vordruck SPK - Eigenerklärung Sanktionen RUS

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber, Stiftung Preußischer Kulturbesitz (SPK). Die Zentrale Vergabestelle (ZVS) weist auf die zulässigen Rechtsbehelfe und einzuhaltenden Fristen hin. --- Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die Vergabestelle zu richten. ---- Statthafter Rechtsbehelf ist gem. §§ 160 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. --- Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 1 GWB bleibt unberührt. --- Ein Antrag auf Nachprüfung ist schriftlich an die Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt, Villemombler Straße 76, 53123 Bonn zu richten. Soll ein Nachprüfungsantrag (§ 107 Abs. 1 GWB) per E-Mail eingereicht werden, so ist dies nur mit qualifizierter elektronischer Signatur an die E-Mail-Adresse vk@bundeskartellamt.bund.de möglich. --- Hinweis: Die SPK ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten, die auch die abgegebenen Angebote enthalten, an die Vergabekammer weiterzuleiten. Die Beteiligten haben ein Recht auf Akteneinsicht. Um Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie uns konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stiftung Preußischer Kulturbesitz

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stiftung Preußischer Kulturbesitz

Numero di registrazione: DE338204900

Indirizzo postale: Von-der-Heydt Straße 16-18

Località: Berlin
Codice postale: 10785
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)
Paese: Germania
E-mail: zvs@spk-berlin.de
Telefono: 000

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes

Numero di registrazione: t022894990

Indirizzo postale: Villemombler Straße 76

Località: Bonn

Codice postale: 53123

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefono: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Indirizzo internet: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Home/home_node.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: ea0f7755-3cec-443d-a12c-91e590801e8a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/07/2026 15:01:26 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 488198-2026

Numero dell'edizione della GU S: 134/2026

